

ABSTRACT

Sulistiani Anjani Dewi The Translation of Deadtme Stories Night of The Pet Zombies

Supervisor: Udayani Permanaludin, S.S.,M.Pd

Key word: Translation, Fiction, Story

This final report presents The Translation of *Deadtme Stories of the Night Pet Zombies*. The content of this book is about two friends called David Brewster and Eddie who attempted to revive their science projects plant named Angelica Verdiana. The difficulty on this final report are: (a) there are some words require a more profound understanding, (b) finding an appropriate word because on the book many scientific language, (c) needs skill, consideration, and a lot of things. In this translation, the writer uses six methods by Newmark in translating, such as *word-for-word translation, Literal translation, Free translation, Communicative translation, Transposition, and Reduction and Expansion*.

Furthermore the aim of the final report are: (a) Giving the reader the easy way to read Deadtme Stories Night of The Pet Zombies, (b) Measuring the competence of the writer in doing job translation and finding out what translation method is used by the writer to translate Deadtme Stories Night of The Pet Zombies, (c) To fulfill one of the requirements on getting A.Md Certificate in D3 English Vocational Program. The writer choose the book because the writer loves about horror fiction and interesting to translate. It is a fiction book which told about two friends called David Brewster and Eddie who attempted to revive their science projects plant named Angelica Verdiana. They've done all the way up to a Miracle Life changed everything.